

Aus: Ulrike Ehmig - Rudolf Haensch, Die Lateinischen Inschriften aus Albanien (LIA), Bonn 2012.

LIA 48

Fundumstände: Macedonia; Dyrrachium – Durrës/Durrës
Verbleib: Tirana, Archäologisches Nationalmuseum
Inscriptentyp: Grabinschrift
Inscriptenträger: Weißer Kalkstein, Altar
Maße: H: 111 cm x B: 49–52 cm (Anamali - Ceka - Deniaux 2009: 40 cm) x
T: 35–37 cm; Buchstaben: 4 cm

Editionen:

C. Patsch, JCEAI (Beibl.) 23, 1926, 229, Nr. 12.

L. Rey, Albania 4, 1932, 108, Nr. 52.

P.C. Sestieri, Studime e Tekste, 2,1, 1943, 86, Nr. 54.

AE 1978, 760.

S. Anamali - H. Ceka - É. Deniaux, Corpus des inscriptions latines d'Albanie (Rome 2009) 63, Nr. 67.

D M S
AELIASOPEPOSVIT
SIBIETPIISSIMO
FILIOSENTIORES
TVTOQVIVIXIT
ANNOSXXXIIME
SESDVO

Patsch 1926

Lesung:

D(is) M(anibus) s(acrum) | Aelia Sope posuit | sibi et piissimo | filio Sentio
Res|tuto qui vixit | annos XXXII me(n)|ses duo

Bisherige Lesungen:

D(is) M(anibus) s(acrum) / Aelia Sope posuit / sibi et piissimo / filio Sentio Res/(ti)tuto
qui uixit an/nos XXXII me(n)/ses duo

(Anamali - Ceka - Deniaux 2009)

Kommentar:

Grabaltar aus weißem Kalkstein, Gesims und Basis sind abgearbeitet. Entsprechend der Beschreibung bei Patsch 1926, 229 ist auf der linken Seite ein Reiter in kurzärmeliger, faltenreicher Tunika nach rechts dargestellt, der mit der Linken die Zügel, mit der Rechten eine Peitsche hält; auf der rechten Seite eine Kasette mit schnurartigem Bügel, Scheibenbeschlägen und vier Füßen ähnlich wie auf dem Altar LIA 86, darunter ein Kamm.

Grabinschrift, die Aelia Sope für sich und ihren äußerst pflichtbewußten Sohn Sentius Restutus in Auftrag gegeben hat, der im Alter von 32 Jahren und zwei Monaten verstarb. Ihr aus dem Griechischen übertragenes Cognomen ist in der Schreibweise Sope lediglich noch zweimal in Rom (CIL VI 10359 (p. 3504)), Luceria (AE 1969/70, 160a), Pompeji (CIL IV 5095. 10013) und Histonium (CIL IX 2903) nachgewiesen. Die Transkription Sophe dagegen ist nicht nur in Rom und Italien geläufig, sondern darüberhinaus auch in der Hispania citerior (CIL II 3499 (p. 952), Carthago Nova), Baetica (CIL II 1396, Carmo), Gallia Narbonensis (CIL XII 5142 = 5143, Narbo), in Pontus et Bithynia (CIL III 333 (p. 976) = 13649, Kios) und der Africa proconsularis (ILAfr. 412, 16. AE 1912, 50 = AE 1917/18, 56, Carthago) belegt. Im Blick auf das Cognomen des Verstorbenen besteht, anders als von Anamali - Ceka - Deniaux 2009 vorgeschlagen, keine Notwendigkeit, die Lesung Restutus, die auf überaus zahlreiche Parallelen zurückgreifen kann, zu Restitutus zu verbessern.

Datierung: 2.Jh.n.Chr.?